

# Leipziger Tageblatt

und  
Anzeiger.

Kuflage 8800.

Abonnementpreis  
vierteljährlich 1 Thlr. 7 1/2 Ngr.  
incl. Fracht 1 Thlr. 10 Ngr.

Einzel-  
die Spalte 1 1/4 Ngr.  
Reclamen unter d. Rubrication  
die Spalte 2 Ngr.

Verkauf  
Otto Reum,  
Universitätsstraße 22,  
Bural-Comptoir Gaisstraße 21.

Amtsblatt des Königl. Bezirksgerichts und des Rathes der Stadt Leipzig.

Dienstag den 31. Januar.

1871.

Ercheint täglich  
früh 6 1/2 Uhr.  
Redaction und Expedition  
Zochmannsgasse 4/5.  
Besitzer: Redacteur Fr. Häntzer.  
Sprechstunde d. Redaction  
Sonntags von 11—12 Uhr  
Nachmittags von 4—5 Uhr.  
Annahme der für die nächst-  
folgende Nummer bestimmten  
Brevete in den Wochentagen  
bis 8 Uhr Nachmittags.

No 31.

## Bekanntmachung.

Die unentgeltliche Impfung der Schutzpocken wird allen unbemittelten, in hiesiger Stadt wohnhaften Personen jeden Alters, namentlich auch schon früher geimpften Erwachsenen zur Revaccination hiermit angeboten, und soll dieselbe von Mittwoch den 25. Januar laufenden Jahres Nachmittags 3 Uhr an bis auf Weiteres jeden Mittwoch von 3—5 Uhr Nachmittags im Saale der 1. Etage der sogenannten Alten Waage (Katharinenstraße Nr. 29) stattfinden.  
In Berücksichtigung der zur Zeit häufig wieder vorkommenden Fälle von Erkrankungen an Pocken fordern wir das theilhaftige Publicum auf, von vorstehendem Anerbieten recht fleißig Gebrauch zu machen.  
Leipzig, am 21. Januar 1871.  
Der Rath der Stadt Leipzig.  
Dr. Koch. Heintz.

## Bekanntmachung.

Die Ersterer von Hölzern in den städtischen Forsten, welche das von ihnen erkaufte Holz innerhalb der in den Licitationbedingungen bestimmten Frist nicht abgefahren haben, werden hierdurch aufgefordert, diese Abfuhr ungesäumt bei Vermeidung der in jenen Bedingungen angedrohten Nachtheile zu bewirken.  
Leipzig, am 27. Januar 1871.  
Des Rathes Forst-Deputation.

## Bekanntmachung.

Vom Königl. Ministerium des Innern ist im Einverständnisse mit dem Königl. Ministerium der Finanzen nachstehender  
Fünfter Nachtrag zur Lagerhofordnung der Stadt Leipzig,  
welcher am 1. Februar d. J. in Kraft tritt, bestätigt worden, was wir hierdurch zur öffentlichen Kenntniss bringen.  
Leipzig, den 27. Januar 1871.  
Der Rath der Stadt Leipzig.  
Dr. Koch. Schlegner.

Das Ministerium des Innern hat im Einverständnisse mit dem Finanzministerium den anliegenden fünften Nachtrag zu der unter dem 31. März 1853 Allerhöchsten Orts confirmirten Lagerhofordnung der Stadt Leipzig mit der Wirkung bestätigt, daß den Bestimmungen desselben genau nachgegangen werden soll.  
Hierüber ist gegenwärtig  
Decret  
unter Siegel und Unterschrift des Ministeriums des Innern ausgefertigt worden.  
Breslau, den 4. Januar 1871.  
Ministerium des Innern.  
von Rospig-Wallwitz.  
Fromm.

Decret  
wegen Bestätigung des fünften Nachtrages  
zur Lagerhofordnung der Stadt Leipzig.

Fünfter Nachtrag  
zur Lagerhof-Ordnung der Stadt Leipzig.

Die Abschnitte II. und IV. des dem vierten Nachtrage zur Lagerhof-Ordnung vom 17. April 1868 beigefügten Tarifs werden in ihrer jetzigen Fassung aufgehoben und treten in folgender Fassung in Kraft:

## Kammermusik.

Leipzig, 29. Januar. Die gestern stattgehabte zweite Kammermusik-Soirée (II. Cyclus) im Saale des Gewandhauses erhielt durch die Mitwirkung des Kammervirtuosen Herrn Kochmann eine erhöhte Anziehungskraft, weil man hier das Fremde um so höher schätzte, wenn es sich dem Einheimischen ebenbürtig zur Seite stellen kann. Das überaus zahlreich erschienene Publicum nahm denn auch die Leistungen sehr dankbar auf, da sie in jeder Beziehung die große Meisterschaft der vortragenden Künstler offenbarten. Der erwähnte Violoncellist spielte im Verein mit Herrn Capellmeister Reinecke die Sonate A dur Op. 69 von Beethoven, deren Inhalt in ganz vorzüglicher Darstellung der Zuhörerchaft vermittelt wurde, denn das technische Element beherrschten beide bis ins feinste Detail, und die Tiefe des Geistes, aus welcher die Gedanken bei der Conception der Schöpfung hervorströmen, war ihnen nicht verloren geblieben. Die im Rococo-Stil gehaltene Sonate A dur für Violoncell und bezifferten Bass von Boccherini hätten wir lieber ohne die Clavierbegleitung Platt's gehört, weil letztere ohne jegliches Verständnis von dem Wesen der contrapunctischen Begleitungsfiguren im 18. Jahrhundert ausgeführt ist. Solch magere Schattirung konnte man in jener Zeit nicht, sondern wählte aus dem bezifferten Bass jetzt ex tempore eine harmonisch interessante Figurierung herzustellen. Vortreffliche Anhaltspunkte für die Reproduktion bezifferter Bässe giebt uns namentlich E. M. G. Bach, dessen Vorschriften um so mehr Gewicht erhalten, als sie jedenfalls den theoretischen Ausdruck seiner Zeit repräsentiren. Dennoch war der Vortrag immerhin ein höchst anerkennenswerther und befandete die schöne Tonzeugung, die Macht über den technischen Apparat und geschmackvolle Ausdruckweise des Virtuosen, welcher selbst der steifen Boccherini'schen Fassung eine anmutigere Form zu geben verstand. Das als nachgelassenes Werk veröffentlichte Quintett für Streichinstrumente in B dur von Felix Mendelssohn-Bartholdy, das zwar nicht zu den bedeutendsten Schöpfungen des Meisters gehört, wohl aber durch Roblesse im Styl und edle Formen für sich gewinnt, kam durch die Herren: Concertmeister Köntgen und Haushold (Violine), Concertmeister David und Hermann (Viola), Hegar (Violoncell) in musterhafter Weise zur Geltung, gleichwie das tief empfundene, gedankenreiche, aber auch sehr hohe Anforderungen an die Ausführenden stellende Quartett A moll No. 1 von R. Schu-

mann von den Herren Concertmeister Köntgen, Haushold, Hermann und Hegar ganz ausgezeichnet interpretirt wurde.  
Dr. Oscar Paul.

## Neues Theater.

Leipzig, 29. Januar. Die gestrige Aufführung des „Fiesco“ brachte uns zwar die Scenen mit Verthe, welche nach der Einrichtung der früheren Direction hinter die Coullissen verwieken waren; im Uebrigen aber war sie übereinstimmend im Fortlassen der Schlussscenen des dritten Actes bei Gianettino Doria, Scenen, welche für den Charakter des Fiesco ebenso wichtig sind, wie für die Gräfin Julia Imperiali. Auch fehlten die beiden Scenen mit Andreas Doria im fünften Act, von denen die erste nicht fortbleiben darf, da sie die notwendige Ergänzung zu den Scenen des vierten Actes bildet, in welcher der Doge dem Fiesco den Hohen zusetzt. Der Graf von Lavagne darf sich an Großmuth nicht beschämen lassen; das darf ihm auch sein Recht nicht zumuthen. Auch die Verwandlung im letzten Act ist störend und im Text nicht vorgeschrieben.  
Da diese ganze Einrichtung von Laube wie von Herrn von Stranz gleichmäßig beliebt wurde, so darf man annehmen, daß sie sowohl an der Wiener Burg wie am Berliner Schauspiel eingeführt ist — ein neuer Beweis dafür, daß unsere Classifier an ersten deutschen Bühnen in einer keineswegs musterghälligen Gestalt vorgeführt werden, und daß die sich wie eine ewige Kwantität fortterbenden Soufflirbücher unserer classischen Werke wohl eine neue Redaction verlangen. In der That giebt es noch der Bühneneinrichtung vollkommen unverständlich sein würden, wenn nicht das Publicum aus eigenen Mitteln, aus seiner Kenntniss der Werke selbst das fehlende ergänzte.  
Die Hauptrollen des „Fiesco“ wurden in der früheren bekannten Besetzung gegeben, namentlich Fiesco (Herr Ritterwurzer), der Mohr (Herr Kahle), Gianettino (Herr Granz), Herrina (Herr Stürmer), Lenore (Fräulein Vint), Herr Ritterwurzer spielt den Fiesco mit scharfer Betonung der charakteristischen Eigenschaften, durchaus nicht als pathetischen Schönredner, und das ist ein anerkennenswerther Vorzug bei einer häufig nach der Schablone ausgeführten Ausgabe. Doch vertragen einzelne Stellen wohl einen größeren Kraftaufwand, ohne damit in's hoch Declamatorische zu verfallen.

## II. Waagegeld:

Bei Annahme zur Niederlage wird das Gewicht der Güter ermittelt, und tritt bei der Abmeldung von der Niederlage in der Regel keine abermalige Verwiegung ein, es sei denn, daß solche bei theilweiser Abnahme einer Partie wegen mangelnder Gewichtsaufgabe des abgehenden Theils erforderlich ist, oder vom Königl. Haupt-Zoll-Amte oder dem Lagernehmer selbst beantragt wird.  
Für die Verwiegung bei der Annahme, sowie für eine im Zollinteresse vom Königl. Haupt-Zoll-Amte erforderliche Gewichtsermittlung für jede Verwiegung, welche wegen während der Lagerung vorgenommener Stürzung erfolgt, sowie für jede sonstige Gewichtsermittlung pr. Zollcentner

IV. Lagermiete pr. Monat und Zollcentner:

- 1) von Eisen in Stangen und Pändern, Eisenbahnschienen, Getreide und Rapshaat
  - 2) von Wolle, Hopsen, Federn, Kork, Korkpressen, Karden, gleichviel ob steuerfrei oder zollpflichtig
  - 3) von allen andern unter 1. und 2. nicht genannten trocknen Gütern
    - a) wenn sie im freien Verkehr sind
    - b) wenn sie zollpflichtig sind
  - 4) von allen nassem Gütern
- Coll gemischten Inhalts zahlen die Lagermiete nach dem Sage der darin enthaltenen höchsttarifirten Waare.  
Lagerung im Schuppen oder im Freien, nach Uebereinkunft.  
Bei Erhebung der Lagerhofgebühren wird unter einem Centner für einen vollen Centner, über den Centner überschießende Pfunde unter 1/2 Centner gar nicht, 1/2 Centner und darüber für einen vollen Centner gerechnet. Thran, Perringe, Getreide, Rapshaat und Haser werden nicht verwogen und als Gewicht angenommen:

die Tonne Thran zu 2 Zoll-Centner,  
das Maß schwed. 3 Kronenthran zu 3 Zoll-Centner,  
die Tonne Perringe zu 3 Zoll-Centner,  
der Scheffel Weizen oder Roggen zu 1 1/2 Zoll-Centner,  
der Scheffel Rapshaat zu 1 1/2 Zoll-Centner,  
der Scheffel Gerste zu 1 1/2 Zoll-Centner,  
der Scheffel Haser zu 1 Zoll-Centner.

Bei der Lagerung wird der Monat, in welchem die Auflagerung erfolgt, für voll, der Monat der Rücknahme gar nicht gerechnet.  
Leipzig, am 5. December 1870.  
Der Rath der Stadt Leipzig.  
Dr. Koch. Schlegner.

## Holz-Auction.

Mittwoch am 1. Februar d. J. sollen Vormittags von 9 Uhr an in Connewiger Meier, und zwar aus dem Laßschlage in der sog. Gaußscher Spitze an der Zwenkauer Chaussee 32 Buchene, 16 Ahorne, 148 Eichen, 7 Kieferne, 9 Eichen, 60 Erlene, 2 Aspen, 1 Birken, 1 Kirschbaumener und 5 lindene Nusslöcher, 8 Ahorne, 170 Eichen und 20 Eichen Schirrhölzer, 6 Stück Kahlhölzer, 7 1/2 Schod Hebeebäume, 2 1/2 Schod Heißlöcher und 2 Kahlhölzer eichene Nagelschelte unter den im Termine an Ort und Stelle angeschlagenen Bedingungen an die Meistbietenden verkauft werden.  
Leipzig, am 20. Januar 1871.  
Des Rathes Forst-Deputation.

Der Mohr des Herrn Kahle ist eine scharf charakterisirende Leistung, in welcher vielleicht die Bonhomie des wilden Naturjohnes, welche seine Bestialität mildert, noch mehr hervorgehoben werden konnte. Den „Bourgeoisin“ spielte Herr Trost, im ersten Acte mit mehr Feuer, als in der letzten Kampfszene mit dem Gianettino Doria.  
Als Gräfin Julia Imperiali trat ein Fräulein Haverland auf, welches auf dem Bettel bereits in Reich und Gluck stand, dem man aber eine so schwierige Rolle nicht hätte anvertrauen sollen. Eine impotente Erbsinnung genügt allein nicht dafür; man muß auch mit dieser Heldensfigur etwas anzufangen wissen. Die Bewegungen der jungen Dame waren aber noch so rudimentär, als wenn sie am Hüften gezogen würden. Solche auf die Spitze gestellte Charaktere sind überhaupt gefährlich für Anfängerinnen, welche noch mit einer gewissen Gewaltthat vorgehen und nichts zu ermäßigen wissen.  
Die Vorführung der drei ersten Acte war tadellos; im vierten und fünften Act kamen Störungen vor. Das Arrangement der Hoffene war nicht recht durchsichtig; wir meinen, nach dem erleuchteten Schloßflügel hin müßten die Gäste abgehen. Eine fehlende Fadel verursachte hier eine Störung. Die große Kunstpause im letzten Act, wo Sacco zögerte, den großen und kleinen Rath sich zu Füßen Fiesco's werfen zu lassen, hätte durch die Geistesgegenwart der Mitspielenden wohl beseitigt werden können, wenn Calcagno weiter in der Rede fortgefahren wäre, ohne auf Sacco's fehlende Apostrophe zu warten, die Niemand weiter vermuthete.  
Rudolf Gottschall.

## Neues Theater.

Zur Feier der Capitulation von Paris wurde am Sonntag im neuen Theater eine besondere Fest-Vorstellung statt der Wagner'schen „Meistersinger“ gegeben, welche im Großen und Ganzen einen glänzigen Verlauf nahm. Eröffnet wurde der Festabend mit einer Fest-Overture „Friedensfeier“ von Carl Reinecke. Der Componist hat in dieser Composition ein Händel'sches Thema, sowie am Schluß den Choral „Nun danket alle Gott“ aufgenommen und dieselben in der feinsten Weise bearbeitet. Die Overture ist durchweg nobel gehalten und in einem edlen Styl geschrieben, so daß wir der Ansicht sind, Herr Capellmeister Reinecke habe mit dieser Composition einen großen Wurf gethan. Das zahlreich verammelte Publi-

cum dankte dem Componisten durch einen Donnernden Applaus und Hervorruf.  
War durch diese Overture mit einem Male eine Festimmung geschaffen, so wurde dieselbe nicht minder gehalten durch den Vortrag eines Hymnus von J. Pabst, in Musik gesetzt von Julius Nieg, gesungen von Herrn Gura und dem gesammten Theaterängerpersonal. Bis auf Herrn Gura, welcher in seinem Gesang leider eine kräftigere Färbung vermischen ließ, kam dieses Musikstück durchgehends correct zur Aufführung.  
Der weitere Verlauf des Abends brachte ein dramatisches Gedicht von Otto Reizner-Grünberg, mit dessen Wahl wir uns in keinem Falle einverstanden erklären können. Dieses sogenannte Festspiel: „Deutschlands Erwachen“ giebt sich als dramatisches Gedicht, ist aber weder poetisch, noch dramatisch, letzteres deshalb nicht, weil es jeder fortschreitenden Handlung und Spannung entbehrt. Die Charaktere werden vollständig vermischt, und in der Hauptsache declamirt die Germania einen Leitartikel herunter, der hier und da durch einige schäblichste Randglossen von vier Soldaten (Preuß, Bayer, Sachse und Schwabe) unterbrochen wird und der Germania erst die Kunde bringt, daß sie — Germania — gefest hat. Eingewebt in dieses Festspiel sind einige taffelose Reminiscenzen, während gerade die bedeutendsten und erfreulichsten mit keinem Worte erwähnt sind. Kein Wort von Straßburg und Metz, von Paris, von dem wiedergewonnenen Elsaß, vom deutschen Kaiser, u. s. w., und wir erhielten den Eindruck, als sei die Auffassung des neu geschaffenen deutschen Reiches von Seiten des Dichters eine vollständig verkehrte. Das zum Schluß erscheinende Schiff „wenn wir nicht irren dasselbe, welches im „fliegenden Holländer“ die Hauptrolle spielt, soll ein Symbol der deutschen Flotte sein. Fräulein Linf sprach die Germania und zwar mit großer Hingebung und Leidenschaft, jedoch ist der Vortrag dieser Künstlerin zu wünschen ist, wenn man das Schick ungehindert die Grenze passieren ließ. Nicht minder anerkennenswerth waren die Mitwirkung der Herren Ritterwurzer als Preuß und Wittell als Sachse. Das Arnt'sche Lied „Was ist des Deutschen Vaterland“, vortrefflich gesungen von sämmtlichen Sängern der Oper, beschloß den ersten Theil der Festvorstellung. Den zweiten Theil eröffnete die Fest-Overture von Hermann Popff, „dem Wiedererwachen Barbarossa's“ geweiht, ein Werk, welches im Interesse des Componisten und der Festfeier unangeführt hätte bleiben können.